

S-TEX 376
 6/S · 7/M · 8/L · 9/XL · 10/XXL

Regulation (EU) 2016/425

CE CAT.II

Tested size: S(7), M(7), L(8), XL(9), XXL(10)

EU Type Examination Certificate From SGS United Kingdom Ltd.,
 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, UK
 Notified Body No.0120
 Made in Vietnam

-Authorized Representative / Importer
 (EU) SHOWA International (Netherlands) B.V.
 WTC Tower I, Strawinskylaan 1817,
 1077 XX Amsterdam, Netherlands

-Manufacturer
 (JP) SHOWA GLOVE Co.
 565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

-Distributor
 (US) SHOWA
 579 Edison Street, Menlo, GA 30731 USA

(CA) SHOWA
 253 Michaud Street, Coaticook, Quebec J1A 1A9 Canada

(AU) SHOWA
 32 Sargents Road, Minchinbury, NSW 2770 Australia

www.showagroup.com
 The EU declaration of conformity can be obtained at the WEB.

EN 420:2003+A1:2009
Level 5
 Dexterity
 Déxterité
 Fingerfertigkeit
 Destrezza
 Destreza
 Destreza
 Soepelheid
 Kätevyys
 Fingerkänsla
 Fingerføling
 Fingerfølsomhet
 manualność
 Hassasiyet

EN 388:2016

4 X 4 1 D
 Mechanical risks
 Risques mécaniques
 Mechanische Risiken
 Rischi meccanici
 Riesgos mecánicos
 Riscos mecánicos
 Mechanische risico's
 Suojaa mekaanisilta vaaroilta
 Mekaaniska risker
 Mekaniske risici
 Mekaniske farer
 zagrożenia mechanicznymi
 Mekanik riskler

مخاطر ميكانيكية

Min. Max.
 1 2 3 4 5

EN 388:2016

4 X 4 1 D
 Abrasion
 Abrasion
 Abrieb
 Abrasione
 Abrasion
 Abrasão
 Schuurweerstand
 Hankaus
 Nöttningshärdighet
 Sliidstyrke
 Siltestyrke
 Przetarcie
 aşınma

ناكل
 قطع

Min. Max.
 0 1 2 3 4

EN 388:2016

4 X 4 1 D
 Cut
 Coupure
 Schnitt
 Taglio
 Corte
 Corte
 Snijweerstand
 Viilto
 Skärbeständighet
 Skærefasthed
 Kutt
 przeciecie
 Kesilme

تمرق
 تقب
 قطع

Min. Max.
 0 1 2 3 4

EN 388:2016

4 X 4 1 D
 Puncture
 Perforation
 Durchstich
 Strappo
 Perforazione
 Perforación
 Perfuração
 Weerstand tegen perforatie
 Pisto
 Punkteringsmotstånd
 Gennemhulningsmodstand
 Punktering
 przebicie
 Delinme

تمرق
 تقب
 قطع

Min. Max.
 0 1 2 3 4

*N/A: Not Applicable
 *N/T: Not Tested

EN Liner: Nylon, Polyester, Stainless steel, Other
 Coating: Nitrile
 • May cause latex allergies.
 • In the case of allergic reaction, medical aid should be sought immediately.
 • Protection against mechanical risks.
 • Do not use where there are chemical, electrical, thermal or entanglement risks.
 • The performance levels apply to the palm side.
 • For dulling during the cut resistance test, EN ISO 13997 result is only indicative as a reference performance.
 • Wash at 40°C max.
 • No change in performance after 3 wash cycles.
 • Store in a dry place, away from the light.

DE Trägergewebe: Nylon, Polyester, Edelstahl, Anderes
 Beschichtung: Nitril
 • Kann Latexallergien hervorrufen.
 • Im Falle einer allergischen Reaktion sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
 • Schutz gegen mechanische Risiken.
 • Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen, thermischen oder daraus kombinierten Risiken.
 • Die Leistungsmerkmale beziehen sich auf die Handfläche.
 • Für die Abstumpfung des Messers während des Schnittwiderstandstests sind die Coupe-Testergebnisse nur indikativ, während der TDM-Schnittwiderstandstest nach EN ISO 13997 das Referenzleistungsergebnis ist.
 • Waschen bei max. 40°C.
 • Keine Änderung in der Leistung nach 3 Waschzyklen.
 • Trocken und vor Licht geschützt lagern.

ES Forro: Nylon, Poliéster, Acero inoxidable, Otros
 Recubrimiento: Nitrilo
 • Puede causar alergia al látex.
 • En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato.
 • Protección contra riesgos mecánicos.
 • No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo.
 • Los niveles de rendimiento aplicados en la palma.
 • Para el embotamiento durante la prueba de resistencia al corte, el resultado EN ISO 13997 es solo indicativo como un rendimiento de referencia.
 • Lavado a 40°C max.
 • No hay cambios en el rendimiento después de 3 ciclos de lavado.
 • Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad.

FR Tricot: Nylon, Polyester, acier inoxydable, Autres
 Enduction: Nitrile
 • Peut provoquer des allergies au latex.
 • En cas de réaction allergique, une aide médicale doit être recherchée immédiatement.
 • Protection contre les risques mécaniques.
 • Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques, thermiques ou de happement.
 • Les niveaux de performances s'appliquent à la paume de la main.
 • Pour l'émoussage de la lame pendant le test de résistance à la coupure, le résultat de la norme EN ISO 13997 est uniquement indicatif en tant que performance de référence.
 • Laver à 40°C max.
 • Pas de changement dans la performance après 3 cycles de lavage.
 • Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité.

IT Fodera: Nylon, Poliester, Acciaio inossidabile, Altro
 Rivestimento: Nitrile
 • Può causare allergie al lattice.
 • In caso di reazioni allergiche, richiedere immediata assistenza medica.
 • Protezione contro i rischi meccanici.
 • Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, termici o di restare impigliati.
 • Le prestazioni fanno riferimento al palmo del guanto.
 • In caso di lama smussata, il risultato al test EN ISO 13997 sarà quello di riferimento.
 • Lavare a 40°C massimo.
 • Nessun cambiamento nelle prestazioni dopo 3 cicli di lavaggio.
 • Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità.

PT Forro: Nylon, Poliéster, Aço inoxidável, Outros
 Revestimento: Nitrilo
 • Pode causar alergia ao latex.
 • No caso de reação alérgica, a assistência médica deve ser buscada imediatamente.
 • Proteção contra os riscos mecânicos.
 • Não utilize em caso de riscos químicos, elétricos, térmicos ou emaranhamento.
 • Níveis de desempenho aplicadas em palma.
 • Para o apagamento durante o teste de resistência ao corte, o resultado EN ISO 13997 é apenas indicativo como um desempenho de referência.
 • Lavar a 40°C max.
 • Nenhuma alteração no desempenho após 3 ciclos de lavagem.
 • Conservar ao abrigo da luz e da humidade.

ANSI

ANSI/ISEA 105-2016
Test Method: ASTM F 2992-15
Test Result: 3415 grams

Classification for Cut Resistance

Level	A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9
Weight grams	200 ≤	500 ≤	1000 ≤	1500 ≤	2200 ≤	3000 ≤	4000 ≤	5000 ≤	6000 ≤

NL

Voering: Nylon, Polyester, RVS, Overige
Coating: Nitril

- Kan latexallergieën veroorzaken.
- In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- Bescherming tegen mechanische risico's.
- Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn.
- De prestatieniveaus zijn van toepassing op de handpalmzijde.
- Omdat tijdens het uitrollen van de snijweerstandtest het mes bot wordt, zijn de resultaten van de EN 388 coupetest indicatief. Dit terwijl de EN ISO 13997 snijbestendigheidstest het referentieprestatie resultaat nauwkeurig weergeeft.
- Wassen op 40°C max.
- Geen verandering qua prestatie na 3 wasbeurten.
- Bewaren op een donkere en droge plaats.

SV

Foder: Nylon, Polyester, Rostfritt stål, Övrigt
Beläggning: Nitril

- Kan orsaka latex allergi.
- Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående.
- Skydd mot mekaniska risker.
- Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.
- Prestandanivåerna gäller för handflatan.
- För avtrubning under skärskyddstestet, EN ISO 13997, är resultatet endast indikativt som en referensprestanda.
- Tvättas i max 40°C.
- Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler.
- Förvaras torrt och skyddad mot ljus.

NO

Før: Nylon, Polyester, Rustfritt stål, Andre
Belegg: Nitril

- Kan forårsake latexallergi.
- Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart.
- Beskyttelse mot mekaniske farer.
- Må ikke brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast.
- Disse beskyttelsesnivåene gjelder håndflaten.
- Ved sløving under kuttmotstandstest er EN ISO 13997-resultat bare et indikativt som testresultat.
- Vask på 40°C maks.
- Ingen endring i ytelse etter 3 vaskecykluser.
- Lagres på et tørt, mørkt sted.

TR

Astar: Nylon, Polyester, Paslanmaz çelik, Diğer
Kaplama: Nitril

- Lateks alerjiye neden olabilir.
- Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır.
- Mekanik risklere karşı koruma.
- Kimyasal, elektriksel, termal veya eldivenin makinelerle kapılma risklerinin olduğu yerlerde kullanmayınız.
- Performans seviyeleri avuç içi bölümünde geçerlidir.
- Kesilme direnci testi esnasında (coup testi) bıçak körleşmesi yaşandığından EN ISO 13997 sonucu kesilme direnci için bir referans performans göstergesidir.
- Maksimum 40°C 'de yıkayınız.
- 3 yıkama sonrasında eldiven performansında değişiklik olmaz.
- Işıktan uzak, kuru bir yerde saklayınız.

FI

Vuori: Nylon, Polyesteri, Ruostumaton teräs, muut
Pinnoite: Nitrili

- Saattaa aiheuttaa luonnonkumi allergiaa.
- Allergisten oireiden ilmaantuessa ota yhteys lääketieteellistä apua välittömästi.
- Suojaus mekaanisia riskejä vastaan.
- Älä käytä jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö- tai takertuminen riskejä.
- Suoritusolosuhteet koskevat vain päällystettyä pintaa.
- Testiterän tilsymisen vuoksi viiltosuojatestin EN ISO 13997 tulos on ainoastaan suuntaa antava.
- Pesu 40°C max.
- Ei muutoksia suoritusolosuhteissa 3 pesun jälkeen.
- Säilytys valottomassa ja kuivassa tilassa.

DA

Liner: Nylon, Polyesterstrik, Rustfrit stål, Andet
Belægning: Nitril

- Kan forårsage latex-allergi.
- I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance.
- Beskyttelse mod mekaniske risici.
- Må ikke anvendes, hvor der er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici.
- Ydeevnen gælder håndfladen.
- Hvad angår graden af sløvhed under skæretesten, er resultaterne i EN ISO 13997 kun vejledende som en referenceværdi.
- Vask ved 40°C max.
- Ingen ændring i ydelse efter 3 gange vask.
- Opbevares på et tørt og mørkt sted.

PL

wkład: Nylon, Poliester, Stal nierdzewna, Inne
Oblanie: Nitril

- Może powodować lateksowe alergie.
- W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej.
- Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi.
- Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia.
- Poziomy odporności dotyczą tylko części powleczonej.
- Z powodu tępienia się ostrza podczas testu, wyniki EN ISO 13997 traktowane są wyłącznie jako wartość referencyjna.
- Prac w temperaturze do 40°C.
- Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania.
- Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.

AR